

中國 · 長白山 CHANGBAI SHAN

【東北雪趣】長白山賞雪 · 哈爾濱 · 吉林長春 · 瀋陽大連 ·
第 26 屆冰雪大世界 · 白雪無瑕「知北村」 · 淨月潭滑雪場玩雪 ·
2 晚王朝聖地溫泉度假酒店 · 鳳舞九天空中秀 · 絕無指定購物站

長白山包園內交通暢遊長白瀑布、天池、小天池、綠淵潭、聚龍溫泉(包溫泉蛋) ·
安排高鐵→大連節省 6 小時車程 · 長白島觀賞水鳥 · 北山公園賞雪 ·
索菲亞教堂廣場 · 這有山文旅小鎮 · 大連威尼斯水城 · 世界遺產瀋陽故宮 · 海底撈火鍋

12 月 1 日至 2025 年 2 月 28 日出發



縱橫遊

www.wwpkg.com.hk



更快捷 · 更方便 · 更全面 電話報名中心
34430880
— 東南亞團 · 中國團 按2字

冰雪世界 吉林·長白山

白雪森林【長白山】(北景區)

長白山是國家 5A 級景區，山區內地勢險峻、森林密佈河流眾多。北景區是長白山最早開發的旅遊風景區。區內有天池、瀑布、溫泉、小天池、等長白山代表性景觀。

【天池】中國最美的 100 個地方

長白山是一座休眠火山。在 1702 年火山噴發後，長白山主峰山頂形成了盆狀的火山口。天池便是火山口積水形成的湖泊，成橢圓形，水面海拔 2194 米，面積為 9.165 平方公里，周長 14.4 公里，水深平均 204 米，最深 373 米。水量為 19 億 5,500 萬立方公呎。



冬日仙境【綠淵潭】

因池水碧綠深窈而得名。綠淵潭瀑布飛流直下，最高落差達 26 米。每逢霧起，潭上水霧瀰漫，與高山嶽樺、曠古巨石渾然而一體，美不勝收，恰似人間仙境。到了冬季，潭水上會覆蓋着厚厚的白雪。

白雪無暇·攝影天堂

【知北村】

除了賞雪、玩雪之外，還是美食娛樂、文創燈海等六大業態沉浸式文商旅度假區。



82 度高溫【聚龍溫泉群】

號稱長白山第一泉，以大、多、熱而聞名，有 22 個露天溫泉。由於水質蘊含大量礦物質，加上水溫極高，不妨一試這裏「浸熟」的溫泉蛋，絕對會愛上！



不容錯過 更多冰雪體驗

哈爾濱·長春



匠心獨運 冰影璀璨【第26屆冰雪大世界】

多年載匠心傳承，哈爾濱冰雪大世界將打造難以複製的冰雪經典。升級娛樂項目帶你挑戰極速，世界級冰雪演藝大秀舞動精彩。

哈爾濱冰雪大世界升級打造“冰雪歡樂匯”互動娛樂區，引進冰上卡丁車、雪地摩托、雪圈漂移、雪地四驅車和雪地悠悠球等冰雪娛樂體驗項目，可自費暢玩，滿足遊客不同的遊玩需求。

第26屆(2025~26年)哈爾濱冰雪大世界新建室外滑雪體驗區，遊客朋友們可以在這裡與雪親密接觸，盡情感受滑雪的快樂與激情



城市中的滑雪場【淨月潭滑雪場】

位於長春市東南側淨月潭國家風景名勝區內，擁有高空索道和號稱世界第一的長達1314米的管軌式滑道。

淨月潭滑雪場年積雪期為150天，滑雪期為120天。每年11月中旬到翌年3月中旬是最理想的滑雪時間。

可自費暢玩：傳統滑雪、騎行遊戲(狗爬犁)、管軌滑道(全長1616米)、觀景索道(上下站高度差88米，全長1316米)。

滿清發祥地 世界文化遺產【瀋陽故宮】

國家4A級旅遊景區、世界遺產名錄、國家第一批全國重點文物保護單位。始建於1625年。乾隆帝時期又有較大規模的改建與增修，佔地約6萬平方米。1926年以後，其建築群陸續闢作博物館(現稱瀋陽故宮博物院)。

瀋陽故宮按照建築佈局和建造先後，可以分為3個部分：東路、中路和西路。東路包括努爾哈赤時期建造的大政殿與十王亭，是皇帝舉行大典和八旗大臣辦公的地方。中路為清太宗時期續建，是皇帝進行政治活動和后妃居住的場所。西路則是清朝皇帝“東巡”盛京時，讀書看戲和存放《四庫全書》的場所。在建築藝術上承襲了中國古代建築傳統，集漢、滿、蒙族建築藝術為一體，具有很高的歷史和藝術價值。



盛夏以北，國境之東【長白山溫泉】享受2晚天然溫泉「美人湯」



長白山王朝聖地溫泉酒店 [無限次浸泡溫泉]

Chang Baishan Dynasty Holy Land Hot Spring Hotel (約420呎)

碳酸氫鈉溫泉-- 隱藏在長白山脈的「美人湯」

王朝聖地溫泉酒店依長白山而建，坐落於長白山池北區，距北景區山門僅30公里，建築總面積3.5萬平方米。

【大連來回】 沿途欣賞白雪世界 備註 12

		早餐 備註 2,10	午餐 備註 2,10	晚餐 備註 2,10	酒店備註 1,7,8
DAY 1	<p>香港 ✈️ 大連(位於中國遼東半島遼寧省南端，是東北地區國際航運中心、東北地區國際物流中心、區域性金融中心。大連地處黃渤海之濱，與山東半島隔海相望，冬無嚴寒，夏無酷暑，素有「北方明珠」、「浪漫之都」之稱，是中國北方沿海重要的經濟、金融、貿易、港口、工業、旅遊城市。)</p>	-	-	✈️	<p>【大連】5 星標準 中遠海運洲際酒店 InterContinental Dalian (約 530 呎)</p>
DAY 2	<p>大連 - 星海灣廣場(是大連建市以來，修建的最大的廣場，總面積 4.5 萬平方米。) - 百年城雕(為紀念大連建市 100 年而建。在星海廣場南部海濱建起一座巨型城雕。立體城雕佔地 5000 平方米，長 100 米，寬 50 米，形同打開的一本大書平鋪在海岸邊) - (遠眺)星海灣跨海大橋(是中國首座海上修築錨碇的地錨式懸索橋，也是中國第一座公路雙層鋼桁架懸索橋) - (車程約 4 小時)瀋陽 - 瀋陽老北市夜市(美食文化表演應有盡有，打破傳統夜市規模。在這裏你可以吃到「響鈴牛蛙，傷心涼粉，紅糖糍粑，蒙古烤肉，新疆烤包子，明湖春燒雞」等等不同城市各種特色小吃，還可以欣賞到文化歷史，新夜市裏面有全國最大的皮影戲) - 鳳舞九天空中秀 備註 20</p>	酒店內	✓	吊爐烤鴨	<p>【瀋陽】5 星標準 新都綠城喜來登 Sheraton Shenyang South City Hotel (約 530 呎)</p>
DAY 3	<p>瀋陽(擁有 2300 年以上的建城史，是滿文化的發源地和興盛地，1986 年被列為國家歷史文化名城。瀋陽經遼、金、元、明四朝增築，逐漸發展為東北地區的政治文化中心) - ❶*瀋陽故宮(是後金、清朝入關前的盛京皇宮，清朝入關遷都北京後改為盛京行宮或稱奉天行宮，始建於 1625 年。2004 年 7 月列入《世界遺產名錄》) - 滿清一條街(又名盛京古文化街。這裡「清味」十足，大部份建築均是依清朝風格修建而成) - 瀋陽中街(是中國第一條商業步行街，建成於 1625 年，有東北第一街的美譽。中街是中國十大著名商業街，全國首批百城萬店無假貨示範街，迄今為止中國內地最長的商業步行街。) - (車程約 3 小時)梅河口 - ❄️*知北村 備註 12 (除了賞雪、玩雪之外，還是美食娛樂、文創燈海等六大業態沉浸式文商旅度假區。從高空拍攝知北村，這裡仿佛是一張巨幅宣紙，雪白的宣紙上面羅列著土坯茅草屋，大雪厚厚覆蓋屋頂知北村成為北方獨特的山水雪景。) - (車程約 4 小時)長白山</p>	酒店內	✓	滿族風味	<p>【長白山】連泊 2 晚 王朝聖地溫泉度假酒店 Chang Baishan Dynasty Holy Land Hot Spring Hotel (約 420 呎) [無限次浸泡溫泉]</p>
DAY 4	<p>❄️*長白山北景區賞雪(包環保車+登頂倒站車) 備註 12,18 (國家 5A 級景區，境內地勢險峻、森林密佈河流眾多，是長白山最早開發的旅遊風景區。區內有天池、瀑布、溫泉、小天池等長白山代表性景觀) - 天池(是長白山的火山口湖，為中國最深的湖泊，也是松花江、圖們江、鴨綠江三江之源。四周被積雪山峰環繞，如一塊白玉鑲嵌在群山之中，一片潔白。) - 長白瀑布(在群山白雪間，一道冰瀑由山巔飛流直下，美得令人心醉。) - 小天池(在幽靜的岳樺林中，電視劇《雪山飛狐》、《西遊記》的外景拍攝地，奇峰、怪石、密林猶具特色，水面平靜，四周的樹木倒映其中，顯得寧靜祥和) - 綠淵潭(冰雪覆蓋之下，潭水白茫茫一片如夢如幻，美不勝收。) - *聚龍泉溫泉群(包每人一顆溫泉蛋)(不論冬夏，總是熱氣蒸騰，霧氣繚繞，出水口達上百個，水溫最高可達到 82℃，屬於高熱溫泉，泉水中含有益元素和礦物質達數十種之多，素有「神水」之稱。白雪飄落，霧氣氤氳，飄飄然如人間仙境。)</p>	酒店內	✓	長白山珍	

<p>DAY 5</p>	<p>(車程約 3.5 小時)吉林(別稱北國江城,南鄰遼寧省,西接內蒙古自治區,北與黑龍江省相連;東與俄羅斯聯邦接壤,東南部與朝鮮民主主義人民共和國隔江相望,是一座旅遊與工業並重的城市) - ❄️ 長白島備註 12 (賞野生水鳥)(位於吉林市松花江沿岸,松江大橋與清源大橋之間,是吉林市水禽棲息地,有機會欣賞野鴨子的飛行表演) - ❄️ 北山公園備註 12 (國家 4A 級景區。景區內古廟成群,以民俗廟會而聞名。素有“千山寺廟甲東北,北山廟會盛千山”的美譽。北山融佛、道、儒、俗等傳統文化於一身,集廟、閣、亭、台等人文景觀於一體,是關東著名寺廟園林風景區之一。)</p> <p>- 滿族民俗博物館 備註 21(成立於 2009 年,位於吉林市「王百川」居宅舊址內,是我省乃至東北地區目前保存最好的具有清代建築特色的滿漢融合的民宅建築。)</p> <p>- (車程約 2 小時)長春(又稱北國春城,區內居住著 30 多萬來自世界各國的外僑,是東北地區最早開埠的城市之一。)</p> <p>- 這有山文旅小鎮(小鎮高 30 米,由山坡盤旋至山頂,擁有豐富多彩的美食、燈光絢麗的酒吧、人聲鼎沸的夜市、靜謐多姿的客棧、磨礪錘鍊的文創等多元業態,可以滿足消費者的一站式需求。其中,最具特色的是山洞大廳,面積達 1000 平方米,可舉辦舞會、市集展覽等活動。)</p>	酒店內	✓	鐵鍋炖	<p>【長春】4 星標準 淨月假日酒店 Holiday Inn Changchun Jingyue (約 530 呎)</p>
<p>DAY 6</p>	<p>長春 - ❄️ *淨月潭滑雪場(包入場)備註 12,18 (被譽為「城市中的旅遊滑雪場」,在亞洲最大人工林海里呼吸純淨的空氣,體驗滑雪帶來的無限激情與刺激。)可自費參加滑雪、雪圈、雪上電單車 - (車程約 3.5 小時)哈爾濱 - ❄️ *冰雪大世界備註 12,18 (始創於 1999 年,憑藉哈爾濱的冰雪資源優勢,而推出的大型冰雪藝術精品工程,每年接待遊客超過百萬人次。)</p>	酒店內	✓	老昌春餅	<p>【哈爾濱】4 星 臨港酒店 Lingang Hotel (約 320 呎)</p>
<p>DAY 7</p>	<p>(外觀)索菲亞教堂廣場(始建於 1907 年拜占庭風格的東正教教堂,是哈爾濱的誌性標緻性建築。)- 防洪紀念塔(是哈爾濱市文物保護單位之一,也是哈爾濱的標誌性建築之一。)- 史達林公園(一個可以看哈爾濱四季變化的地方,融合了歐洲園林風格和北國特色,且充滿俄羅斯風情的景觀帶。)- 百年中東鐵路橋(矗立松花江上的百年鐵路橋,見證中東鐵路滄桑,松花江大橋長度 1027.20 米,橋身共有 19 孔,它是中國鐵路史上最早建成的超千米的跨江特大橋樑。)- 中央大街(大街始建於 1900 年,是國家 4A 級旅遊景區。)- *高鐵二等座→大連 備註 19</p>	酒店內	✓	海底撈火鍋	<p>【大連】5 星標準 中遠海運洲際酒店 InterContinental Dalian (約 530 呎)</p>
<p>DAY 8</p>	<p>大連 - 威尼斯水城((來到這裡恍如來到異國他鄉,水城運河全長 4 公里,貫穿 200 多座歐式城堡,你盡可以一邊體驗異域風情,一邊書寫屬於你自己的水城故事) ✈️ 香港</p>	酒店內	✈️		

自由選擇·加遊精彩^{備註 15}

瀋陽盛京紅磨坊(以地域文化特色,融合戲曲、歌舞、雜技等的綜合演藝) RMB\$280 元/人(大小同價)(約 90 分鐘)

大戲臺河風景區(長白山下原始森林燈光秀) RMB\$258 元/人(大小同價)(約 60 分鐘)

哈爾濱冰宮火鍋(正餐餐費不退) RMB\$198/人(大小同價)

【大連來回】



※ 起飛及回程時間,最終以航空公司決定為準。備註 6

香港 / 大連 CA106 起飛約 16:55 / 20:35

大連 / 香港 CA105 起飛約 11:55 / 15:55

■ 備註

1. 如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
2. 如未能安排行程表上之餐食，將會安排類同或同等價值之餐食；如未能安排行程表上之景點，將會安排其他景點或退回費用。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
3. 設施/景點/餐廳之營業時間及價格僅供參考，請以官方公布資訊為準。
4. 報名時必須購買「縱橫旅安心保險」「中國/基本計劃」，更享有全面旅遊保障。
5. 報名時必須提供合適及有效之旅遊證件：回鄉證。所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗，均以當地及香港特區政府公佈為準。
6. 團費包括來回經濟客位機票。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。*團體機票不設停留改期返港。
7. 如報名時為單人，需繳付單人房附加費；或單數組合（如三人）可要求安排三人房，三人房定義為兩張單人床或一張雙人床，後加一單人沙發床或移動式摺床。一般市區酒店，因面積問題，如單數組合要求三人房，一般是安排大床加床，不能安排雙床房加床。酒店房間面積只供參考，實際以酒店最終提供為準。
8. 酒店 WIFI 上網服務及其他由酒店提供之額外付費服務均以酒店公佈為準，請於退房時支付有關收費。
9. 行程安排及航班資料以旅行團集合資料為準。遊覽行程、膳食內容及住宿次序僅供參考，如有改動最終視乎實際情況及當地安排為準，敬請留意。
10. 餐廳及膳食餐單偶會因應食材供應或當地節慶而有所更改，恕不另行通知。如遇個別餐廳休息，將另行安排同類型餐廳，敬請留意。
11. 客人提出的額外要求，會按容許情況下嘗試，但不一定能夠成功安排，敬請見諒。
12. 行程上的一切圖片及介紹只供參考，一切以當地實物實況為準。賞花葉/賞雪/賞霧凇/動物均會受天氣/人為因素影響而有落差，如未符個人期望，敬請見諒。
13. 宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房的。
14. 如遇團隊人數不足 15 人，本公司有權不派領隊全程隨團，將會另作通知。否則就會安排持牌領隊全程隨團。
15. 自費活動參加與否請自行決定。
16. 為確保消費者權益，「責任細則及有關注意事項」及「私隱政策」可於報名表背頁或於網站 (www.wpkg.com.hk) 下載。
17. 門票採用實名購買，報名時必須提供中英文名，回鄉證或旅遊證件(附中國簽證)以作出票之用，如出票後有錯誤，或需補回退票及重購之費用。
18. 景區之交通安排及使用次序，均以當地安排為準。旅遊旺季將有機會排隊輪候，敬請留意。
19. 高鐵直達如遇滿座，會安排轉乘。高鐵座位無法確保同組而坐，敬希垂注。
20. 鳳舞九天空中秀為室外活動，活動舉行與否雖視乎天氣及當地安排，敬希垂注。
21. 滿族民俗博物館，逢週一閉館，如遇閉館則自然取消，不作後補其他參觀，敬希垂注。



牌照號碼:350217 CHR8A(DEC-FEB)-ITX2024 製表日期: 09 SEP 2024

♥縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：(細則受條款約束)

- 特設「家庭計劃」，受保子女數目不限
- 受保人因患病而須取消行程，都可以得到保障(上限 30000 元)
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】更能於紅色旅遊警示下，更可獲得取消或縮短行程之額外保障。

(指定團隊除外，請瀏覽 https://www.wpkg.com.hk/info/travel_insurance) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB

